

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.  
 Resto de España al mes 2'50 »  
 Extranjero al año . . . 60'00 »

Número suelto . . . 10 céntimos  
 Número atrasado 20 céntimos

Los anuncios se pagan por adelantado

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, miércoles 9 de Enero de 1924

OFICINAS

Redacción y Administración: Plaza de l  
 Príncipe, 11, y Rampa de la Abundancia,  
 16. — Teléfonos 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN-MAHÓN

No se devuelven los originales

Núm. 15.210

Año LII.

## COMENTARIOS A UNA NOTA

### El sentimiento regional y el separatismo

Celebro mucho la modificación de orientaciones que respecto al problema de Cataluña señala la nota facilitada anoche por el Directorio, en vísperas del viaje del general Primo de Rivera a Barcelona. Es esa nota, aparte su aspecto diplomático, de una gran sensatez, tan distante de los extremismos y exageraciones como se ha debido estar siempre, tratándose de una cuestión delicadísima, que sólo inteligencias obtusas o espíritus faltos de comprensión pueden creer que se resuelva por medios de violencia.

En más de una ocasión he estado con la pluma en la mano para abordar el importante tema. Otras tantas he desistido, seguro de que la censura—que le está haciendo al Directorio más daño que todos sus enemigos juntos, pese al buen deseo de los dignos censores—no me hubiera permitido expresarme con claridad.

Ahora que el presidente habla antes de tomar el tren que ha de conducirlo el día 8 a Barcelona, se me figura que a nadie le parecerá indiscreto que se hable de esta cuestión del separatismo, de la autonomía y del regionalismo, que no son una misma cosa, ni cosas análogas, sino que pueden considerarse antagónicas, a tal punto, que el fracaso de una de esas tendencias favorece el predominio de la otra.

El separatismo me pareció siempre intolerable. Cuanto se haga en el sentido de condenarlo y extirparlo está muy puesto en razón. Pero conviene no confundir, para que el castigo no recaiga el sentimiento regional, que es santo, sacrosantísimo tanto como el amor mismo a la Patria, porque de ese conjunto de sentimientos nace el verdadero patriotismo. Tan insoportable me parece el separatista como el patrioter de oficio, que lo arenga todo gritando ¡Viva España! (y arruinándola y poniéndola en ridículo), como si cuando se grita viva Barcelona, viva Valencia o viva Madrid, no se estuviera implícitamente vitoreando a España.

El separatismo debe ser combatido y ahogado; pero sin estridencias y sin alardes, porque en mu-

chas ocasiones el entusiasmo patriótico nos impulsa a rebasar el límite de la prudencia, y lejos de apagar una hoguera, no hacemos otra cosa que mantener los rescoldos, que pueden producir llamas en lo futuro. Además, el separatismo, a excepción de aquellos que lo «profesan» a título de vividores, suele ser la exacerbación del sentimiento regional, desvirtuado por la ignorancia.

Estas cuestiones se han tenido que resolver en todo el mundo por el amor y la cultura o por la violencia. El primer procedimiento da los resultados que Francia nos ofrece; el segundo produce los frutos que Inglaterra ha cosechado en Irlanda.

Ninguna debilidad es disculpable tratándose del separatismo que obra a conciencia del daño que hace; ningún rigor extremo está justificado cuando exista la posibilidad de emplear la persuasión. En Cataluña se ha procedido siempre con radicalismos absurdos, bien persiguiendo la política regionalista, como si fuera un pecado, bien concediendo al separatismo libertades perniciosas. A tiempo debió ser fortalecida la primera para acabar con el segundo. Y se acabará definitivamente con éste cuando la reforma del régimen provincial dé a todas las regiones españolas los medios de fortaleza y engrandecimiento que ha de facilitarles el sistema autonómico, cien veces más patriótico que el centralismo caduco y desatinado, que pretende aplicar a todos los pueblos las mismas reglas, hasta en aquellos aspectos en que las costumbres locales establecen verdaderas contradicciones.

Me parece oportuna y acertada la orientación que señala la última nota del Directorio. No procede extremar ni exagerar.

Así se ha debido entender a toda hora por bien de España, una e indivisible en cuerpo y alma; pero con tantas modalidades y matices cuantas sean menester para satisfacción del sentimiento regional.

EL DUQUE DE G.

(De «La Acción»).

## CHARLAS MENORQUINAS

XIX

### Cardona y Orfila, Pbro.

La biografía de este ilustre menorquín es suficientemente complicada y difícil para que nadie se haya creído, hasta hoy, bastante documentado para escribirla completa, ya que sólo pueden considerarse como «apuntes biográficos»— así los titula su autor—los que en el número 4 de «Menorca Artística» publicó el venerable don Francisco Camps (Francesch d'Albranca) en 1.º de octubre de 1903.

Sacerdote, licenciado en Sagrada Teología y en Derecho Canónico, orador sagrado, naturalista eminente, catedrático y director del Instituto de segunda enseñanza, catedrático y vicerrector del Real Colegio de El Escorial, profesor en colegios particulares, regente de la Biblioteca Pública de esta ciudad, la vida de Cardona y Orfila fué tan laboriosa, tan activa, tan aprovechada, que habría de ser expuesta bajo múltiples aspectos.

Uno solo me ocuparé en esta charla: «Cardona y Orfila, orador sagrado» y aun este punto será

incompleto porque no podré tratar hoy del mérito literario y oratorio de sus discursos, dejándolo para otro día.

Por referencias sé que había en su oratoria más naturalidad que artificio y que tenía siempre numeroso auditorio, pues acudían a oírle hasta muchas personas que no frecuentaban las iglesias.

Los datos que voy a exponer no son realmente más que estos: datos numéricos, que un biógrafo podrá aprovechar.

Cuando el Ateneo adquirió, piadosamente, las colecciones de Historia Natural que el sabio Cardona y Orfila había reunido, algunos de sus papeles fueron con ellas y después de revisados quedaron agrupados en una carpeta que figura con el número 7 en el catálogo de la sección menorquina de la biblioteca de aquella Sociedad. En esta carpeta se conserva el libro registro que de sus sermones, panegíricos, pláticas y homilias llevaba el orador sagrado con paciencia y minuciosidad, pues por años y con un encasillado para el día, el mes, título o tema de la oración, su nú-

mero, si la pronunció en oficio de la mañana, tarde o noche, corporación o persona que la encargó, aplicación u objeto, población, templo y estipendio que recibió por cada una, constan desde 1857 a 1891 o sea durante treinta y cuatro años en número de cerca de dos mil.

Desde 1857 a 1872, las oraciones están anotadas en el registro foliado en 32 páginas. Desde 1872 hasta el final, aparecen sumariamente apuntadas en hojas sueltas, como en borrador, que se conservan dentro del libro, en el que no las vació, sin duda por exceso de trabajo, porque hay en el registro bastantes hojas en blanco para contener los apuntes sueltos.

Cardona y Orfila nació en Mahón en noviembre de 1833 y murió en 17 de enero de 1892. El único recuerdo que tengo de él es el de haber visto un día, saliendo de la escuela de don Bartolomé Allés, el entierro de un sacerdote y haber oído que era el de Cardona y Orfila, cuyo nombre me era familiar por ser profesor de mi hermano. Como ocurre con muchos recuerdos de la infancia, siempre asocio el nombre del ilustre naturalista la lejana visión de un cáliz y un bote sobre el ataud que guardaba el cadáver del profesor en nombre.

Volviendo al registro de sus sermones, observo que el primero lo pronunció el mismo año que fué ordenado Sacerdote, en 31 de mayo de 1857 (a los 24 años de edad) con el tema «Glorias y grandezas de María», en Gracia (Barcelona), en la capilla del colegio y convento de R. R. Concepcionistas como conclusión del mes de María. La indicación A. Dei nos dice que nada cobró por su primer trabajo oratorio.

En 1858 pronunció dos sermones, también en Gracia y en 1859 ya ascendieron a 20 entre pláticas, panegíricos y sermones, en diversos templos de Barcelona. El verano de 1859 debió pasarle en esta Isla, porque en 3 de julio aparece anotado con la indicación 1.º en Menorca un panegirio costeado

por una persona devota; lo pronunció en la Parroquia de San Cristóbal y le siguieron otros seis en el mismo modesto templo, terminando en 11 de septiembre. Fueron los primeros que cobró.

En 1860 y 1861 pronunció en junto 139 oraciones, muchas de ellas en el Colegio del Sagrado Corazón de Sarriá (Barcelona), del que era Director espiritual, y en varios templos de la capital catalana; de vez en cuando debió de hacer viajes a esta isla, porque alternando con sermones en Barcelona, Gracia y Sarriá veo anotados dos (los primeros que predicó en Mahón) en 10 y 23 de septiembre de 1860, en las iglesias de las Concepcionistas y San José respectivamente.

Desde 1862 a agosto de 1875 predicó, establecido definitivamente en Mahón, más de un millar de discursos sagrados de distintos géneros, en todos los templos menorquines (menos en los de Ciudadela), incluso Monte Toro, San Juan de Carbonell, la capilla del Lazareto y oratorios de fincas como los de Son Gall, Santa Ponsa, Morell y otros.

Con frecuencia se ve en la casilla de estipendios la abreviatura de *amore Dei* y no pocos tienen la anotación de *motu proprio* que indica los predicados por devoción personal, aplicándolos a sus padres y familiares difuntos.

En 31 diciembre de 1865 y 14 de enero de 1866 predicó en la parroquia de Alayor y en la de Santa María de Mahón en los solemnes oficios costeados por los respectivos Ayuntamientos para celebrar la extinción de la epidemia de cólera. No quiso percibir honorarios.

El sermón pronunciado en la ermita de Nuestra Señora de Gracia en 23 de febrero de 1869, costeado por el capitán del vapor «Mahónés» don Agustín Galens, tripulación y familias, está anotado con una aclaración que dice así: «El 11 de Febrero de este año, el vapor Mahónés, a las 2 madrugada, atómosfera y horizonte llenos de niebla, embistió a media máquina contra un peñón de junto a Cap

de Pera, rompiéndose el bauprés por toda avería; si choea a la izquierda, saltado hubieran entre un escollo del que no salía; si a la derecha, ido se hubiera entre unas rocas de las que nadie le sacaba. En vista de tan placentero resultado, creyendo Capitán y tripulantes que era un favor del Cielo, obtenido por la intercesión de la V. de Gracia, a la cual invocaron al verse sobre aquella costa (pues habían perdido el rumbo) prometieron y cumplieron su voto, de venir todos con sus familias y deudos, a esta Misa y sermón de gracias por ellos costeado. Asistió mucho público.»

Alternan con los sermones sueltos de trisagios, septenarios, novenarios, funciones de cuarenta horas y demás devociones predicados por nuestro ilustre paisano.

De 29 septiembre a 9 diciembre de 1875 constan 26 oraciones pronunciadas en el Real Colegio y en la parroquia de El Escorial. Las anotaciones «Cumplimiento del jubileo pensionado» y «Último en El Escorial pensionado» parecen indicar que fué allí con alguna comisión especial, además de la del profesorado. Para atender a la salud de su anciano padre, dimitió sus cargos y regresó a Mahón.

## EPISTOLARIO

### NOTICIAS AL AUSENTE

Malos vientos, amigo mío.

Las tempestades sordas y calladas, que desencadenan en el seno de las familias, causan peores males que estas crujientes y horribonas que tienen por teatro la inmensidad azul del mar.

Tempestad corremos y al paio los brazos, desarbolada la actividad de los hombres, vamos a merced de la corriente y ésta se lleva, en emigración a tierras extrañas, a los que sin trabajo y sin medios, no se resignan a la vida pasiva y allá van en busca de lo que en su tierra nativa les falta: trabajo, que es pan para los suyos y bienestar para el hogar.

Cuba se muestra como tierra de promisión a nuestros coterráneos y en aquellas tierras dó tantos desengaños se han recogido y pocas satisfacciones, ponen sus esperanzas los que aquí las han perdido por atonía de una industria que amenazada está de muerte.

Los que marchan y en la ausencia cifran su bienestar que no se vean defraudados deseamos y logren en extrañas tierras la felicidad que aquí les falta.

Paulatina, lenta es la emigración, pues siempre se ha resistido el menorquín a alejarse del terruño, pero abierta queda la sangría y por

20

LA ESPOSA ABANDONADA

Era dicho joven, sin ser demasiado alto, de aventajada estatura y de maneras distinguidas.

Vestía sombrero de copa, levita negra, abrochada, pantalón color de plomo claro y botinas de charol, todo ello tan flamante y de tan irrepachable corte que pudiera pasar quien lo lucía por algún animado figurín.

Llevaba, además, en la diestra un delgado bastón de ballena con puño de oro cincelado, y en la otra mano y en la sedosa corbata brillaban a intermitencias y a la incipiente luz de los faroles, las piedras preciosas de una costosa sortija y un magnífico alfiler.

Por lo que toca a su fisonomía, era bastante agradable y expresiva, y hubiera sido simpática a no impedirlo la indefinible, pero repulsiva luz de unos ojos pequeños, azules, verdosos, mejor dicho, semejantes a los de un gato al acechar a un pájaro en su jaula.

Esto último hasta cierto punto parecía en aquel momento el joven en cuestión.

—Van a dar las siete, ya no puede tardar,—murmuró con impaciencia, consultando un precioso reloj de oro.

Atusóse con el pulgar y el índice de ambas manos las guías de un bigote de un color rubio apagado, único pelo que adornaba, aparte las cejas y pestañas, su cuidadosamente afeitado rostro.

Sacó luego del bolsillo exterior de la levita una carta de color de rosa, y dirigiendo una mirada al sobrescrito y otra al balcón de la modista, prosiguió:

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 17

—Muchachos, a ellos, que están cerca.

Y mientras don Julián corría en auxilio de la joven, que había vuelto a desplomarse sobre el pavimento, los polizontes, obedientes a la orden de su jefe, se precipitaron tras él por la ventana hacia el tejado.



# CRÓNICA

ella, gota a gota, vamos perdiendo vitalidad.

Triste es la suerte del pobre que en el pobre suelo con pobreza no puede mantenerse y ha de pedir al mar camino, para hallar lo que le falta que al final de la jornada, puede ser mayor dolor, pues malestar y ausencia, son dos males juntos para los que en múltiples ocasiones, no se conoce el remedio y si se conoce, no puede aplicarse.

Manifestaciones de arte.

Dicemos que las habrá espléndidas, merced a la iniciativa de una entidad local, que ha instalado en sus salones una estación radiotelefónica para recepción y audición de conciertos notables, que por el misterio brujo de la ciencia, recogen al mismo tiempo todas las estaciones mundiales.

Que sea un acierto, ya que la afición al divino arte de que blas-

naban nuestros abuelos va esfumándose, y ahora, solo nos queda una afición ful, a modo de negra honrilla, que nos impide confesar nuestra impotencia artística y nuestro desconocimiento.

Viste mucho cerrar los ojos mientras se desgranaban en los oídos armonías siempre gratas y bellas, aún cuando incomprendidas, y hablar después con aire docto o suficiencia de iniciado, si bien tengan que valerse de las alabanzas o censuras, que de los veramente aficionados e inteligentes oportunamente se han recogido.

Mucho puede hacerse si el éxito acompaña, para destronar al estridente jaz-band, que en shimys y en pericones, tiene destrozadas las membranas auditivas de nuestra juventud.

Mahón 8 Enero 1924.

MINOR

## CHASCARRILLOS DE MI TIERRA

### EL ECO DE MI PUEBLO

En un lugar del partido de Jorón, en los montes de Málaga se reunían por las noches después de la faena de recolectar la aceituna la mayor parte de los trabajadores, y charlando esperaban la hora en que la señá Matilde, una moza cuarentona, que aun conservaba restos de su guapeza y unos ojos que eran de cuidado, arreglase las sabrosas migas y el codiciado gazpacho que casi diariamente ofrecía a los excelentes apetitos de aquellos trabajadores.

En aquella tertulia se hablaba de lo divino y de lo humano, se decían muchas verdades y no pocos embustes y se disparataba de lo lindo, cuando la ocasión se presentaba.

El capataz, que era hombre muy bendadoso y espléndido, algunas veces obsequiaba a los congregados con el sabroso vinillo de la cosecha del año, pasando la beta de unos a otros hasta quedar en esqueleto, perdiendo poco a poco su gordura.

Cierta tarde del mes de Octubre, en que el capataz se había sentido caritativo, y gracias a ello se habían remojado las gargantas, que bien lo necesitaban, pues había sido un día caluroso, se discutía entre unos y otros lo que era el eco.

Manolo el Mondeño, haciendo uso de la palabra, exclamó: —La verdad, que no ha criado Dios cosa más digna de admirar que el eco. Es una maravilla. A mí me de- ja atontao.

—Y a mí—añadió Juanillo del Bajo-bonddillo.

—Tú lo estás siempre, sin necesidad de eco—agregó Pataslargas, un vendimiador alto como un álamo y fuerte como un roble.

Manolo prosiguió: —La otra tarde bajaba yo por la cuesta del Agujero, y al ver a mi hermanillo que se iba por una mala veraa, le grité: ¡Vente por el otro lao, Juan! Güeno, pus el eco repitió: «¡Juan! ¡Juan!»

—Toma—dijo Pataslargas.—Más me asusté yo jace cuatro días cuando al llamar al porquero, y decirle: «¡Crispín! ¡Crispín!», el mardito eco repitió: «¡Pín! ¡Pín!»

—Cállado oía todo eso el señó Pepe Utrera, que era, y es, un guasón de primera clase, pero que al cabo sintió deseos de terciar en la conversación.

—Pos de poquita cosa sus admiráis vosotros—dijo—. Pa eco el que hay en mi pueblo. Ese si que no se paece a ninguno.

—¿Pus qué le pasa a ese eco?—preguntó Manolo.

—¿Qué le pasa? Vais a saberlo. El domingo pasao gorría yo de muarme de topa, y a la güerta del cerrillo de Arroyo jondo, se me ocurrió icir a una gente amiga que allá estaba: ¡Señores, güenas tardes! Y bien, ¿qué pensáis que contestó el eco?

—Diría... güenas tardes—agregó Pataslargas.

—No, señó, que me dijo: «Vaya osté con Dios, señó Pepe Utrera.»

NARCISO DIAZ DE ESCOVAR.

## El paredón del muelle

Son muchas las personas interesadas en que desapareza el antieético paredón que cierra el depósito de boyas de Obras Públicas y que afea de una manera evidente nuestros andenes.

Algunas de las personas interesadas por el perjuicio que aquel paredón les proporciona, en su desaparición nos indican la conveniencia de que se hagan públicas las gestiones que a tal fin se encamine.

Creemos acertada la indicación y creemos también que no debe perderse tiempo en conseguir lo que es de notoria justicia, ya que el muelle queda, por causa de aquel paredón, inutilizado para el tráfico en su sitio más ancho.

Ha de pensarse también que si como se anunció, en la Primavera próxima hoaraa esta isla con su visita los augustos Soberanos de España, de no desaparecer aquel recinto, volverá a tropezarse con las dificultades que ofrece el hallar un desembarcadero digno de los augustos visitantes.

## Reunión de comisiones

Anoche y en las dependencias de las Casas Consistoriales se reunieron las distintas comisiones que integran el Ayuntamiento para estudiar y emitir dictámen sobre los asuntos pendientes que han de ser llevados a la próxima sesión.

## Fallecimiento

Ayer falleció víctima de penosa enfermedad, la bondadosa señora

doña Inés Cardona Saurina, madre política de nuestro particular amigo don José Vives Coll.

El entierro se ha celebrado esta mañana a las nueve, dando ocasión a que se pusiera de relieve la estima en que era tenida la finada y el aprecio que merece su apreciable familia.

Descanse en la paz del Señor el alma de la finada y reciba su hija y demás familia la expresión de nuestra condolencia.

## La industria quesera

La industria quesera que todos los años era vengero de riqueza para nuestra Isla está atravesando una crisis aguda debido a la escasez de pastos.

En la época actual, en años anteriores, está ya en todo su apogeo la exportación de queso a la península y este año por falta de productos, la exportación ha sido hasta ahora reducidísima.

Muchos son los colonos que ante la escasez de pastos, tienen que alimentar sus ganados con granos, lo que hace que el negocio resulte ruinoso.

De desear es que el viento no agosta como hasta aquí los campos, permitiendo el crecimiento de la hierba a fin de que con la abundancia de pasto, pueda aún resarcirse la industria quesera que tan aguda crisis viene atravesando.

## Incorporación

Terminadas las licencias de que disfrutaban y el período de vacaciones, ayer embarcaron a bordo

del vapor «Rey Jaime II» varios oficiales que marchan a incorporarse a sus destinos y estudiantes que han de reanudar sus estudios en las Facultades de la Universidad de Barcelona.

## Órdenes

El Excmo. señor Obispo diocesano celebrando Órdenes, en las temporadas del próximo pasado Adviento las confirió a los señores siguientes:

Día 22 Diciembre.—El diaconado, a don Rafael Pons Benejam y a don José Bosch Anglada, ambos de Ciudadela; la Primera Clerical Tonsura, a don Francisco Jansá Guardiola, de la Archidiócesis de Tarragona.

Día 23.—El Ostiariado, Lectorado y Exorcistado, a don Francisco Jansá Guardiola.

Día 28.—El Acolitado, al mismo señor Jansá Guardiola.

## ASTRA

Colonia añeja superior a 4'25 y 6'25 litro.

## ASTRA

Jabones rusos extensamente perfumados, de una suavidad incomparable, en barras de 1 kilo.

## Noticias militares

Curso de tiro.—El Marqués de Tenerife felicita a los oficiales de la reserva de Infantería por el entusiasmo y aplicación con que han recibido la enseñanza en el primer curso de tiro en la Escuela Central.

—El capitán don Arturo Alonso Elices, del Regimiento Mahón 63, al Batallón expedicionario del de Asia 55.

El capitán don Ramón Tabuena Feijóo, del Regimiento Mahón 63, al Batallón expedicionario de Álava 56.

—Se concede el empleo superior inmediato al alférez (E. R.) del Regimiento Mahón 63 D. Baldomero Hernández Moll.

—El «Diario Oficial» publicará la siguiente propuesta de ascensos: Estado Mayor: un teniente coronel y dos capitanes.

Caballería: un teniente coronel, tres comandantes, tres capitanes y cuatro tenientes.

Artillería: un comandante, un capitán y un teniente.

Ingenieros: un capitán.

Guardia civil: ascienden un comandante, un capitán, dos tenientes y dos alféreces; ingresan dos tenientes de las armas generales y ascienden seis suboficiales.

Carabineros: ascienden dos tenientes, dos alféreces e ingresa un teniente.

Intendencia: ascienden un teniente coronel, tres comandantes y seis capitanes.

Sanidad: asciende un capitán médico.

## El escape libre

Con frecuencia recibimos quejas por el abuso que vienen cometiendo los conductores de autos que para mejor funcionamiento del motor, lo llevan en carreteras y del centro de la población con el escape libre.

Dentro de la población está en absoluto prohibido el escape libre y en las carreteras pueden hacer

uso de él los automovilistas, cumpliendo siempre lo que dispone el Reglamento que obliga al conductor de coche mecánico a usar el silencioso cuando avista uno de tracción animal, no pudiendo dejar libre el motor hasta después de haber cruzado con el otro vehículo.

Igual observancia se dispone para los faros de camión, pero ni una ni otra son cumplidas por algunos conductores de coches mecánicos, lo que determina constantes quejas y protestas y puede ser algún día origen de desgracias de las que tendrán que responder los automovilistas que no cumplen con el Reglamento de carreteras y circulación de vehículos a motor.

## El «Villafranca F. C.»

Después de haber jugado los partidos concertados en esta ciudad y Ciudadela, ayer embarcó a bordo del vapor «Rey Jaime II» el equipo de balompié «Villafranca Foot Ball Club».

## El tiempo

Sigue metido en lluvias, habiendo caído durante la pasada noche copiosos aguaceros y amaneciendo el día de hoy encapotado, persistiendo las lluvias ya excesivas para nuestros campos.

## El mercado de pescado

Esta mañana y a pesar del mal tiempo reinante durante la pasada noche, se ha visto nuestro mercado de pescado regularmente abastecido, aportando a la venta pequeñas cantidades los pescadores de esta localidad y Fornells.

## Exportación

A bordo del vapor correo «Rey Jaime II» fueron ayer tarde embarcados para Barcelona 445 pollos, 612 gallinas, 18 conejos, 158 palomos, 1837 docenas de huevos y 16 cajas con queso.

## NOTICIAS MARITIMAS

### Entradas

Procedente de Palma y con carga varia, ha fondeado en nuestro puerto la balandra a motor «Anita» al mando del patrón señor Masanet.

### Salidas

Con numeroso pasaje y carga, ayer tarde, a las cinco, zarpó con rumbo directo a Barcelona el vapor correo «Rey Jaime II» al mando de su capitán don Francisco Marsal.

—Mañana a las ocho debe salir para Alcudia y Barcelona el vapor correo «Balear».

### Información

Durante el mes de Agosto último entraron en puertos franceses 4074 buques. El término medio mensual del año 1922 fué de 3298 buques.

Las toneladas de mercancías descargadas fué, en el precitado mes, de 2.829.800, contra 3.288.300 toneladas en Julio y 3.450.100 toneladas en Junio. El término medio mensual de 1922 fué de 2.465.400 toneladas; en 1913, de 2.657.000 toneladas, con lo que se ve que no en valor, sino en peso, la importación francesa no dista mucho actualmente de la del año inmediatamente anterior a la guerra.

El descenso de unas 450.000 toneladas en el mes de Agosto es debido principalmente, al de la im-

## GRAN BARATURA DE CALZADO

SÓLO POR UNA SEMANA

PLAZA PRÍNCIPE, 14. — (Frente la Iglesia del Carmen)

Calzado señora glacé negro, desde 5 ptas. par.

Calzado señora gran fantasía en charol americano, desde 10 ptas. par.

Calzado caballero sólido y de gran resultado, desde 9 pesetas par.

INMENSO SURTIDO DE CALZADO PARA NIÑOS

A PRECIOS BARATÍSIMOS

NO MAS CALLOS

USANDO EL ACREDITADO CALZADO DE PISO DE GOMA QUE VENDE ESTA CASA DESDE 15 PTAS. PAR PARA CABALLERO, DESAPARECEN LOS CALLOS

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 19

quivanas de la moda, tenía su obrador la más favorecida modista de sombreros que en la corte se hospedase.

Érase la susodicha una de tantas modistas francesas como, huyendo de la difícil y activa competencia parisiense, vienen, acompañadas de su arte y su experiencia en el oficio, a nuestra indolente villa y corte a hacer fortuna, explotando la vanidad y el despilfarro de nuestras elegantes damas madrileñas.

Y de que a pedir de boca lograba su propósito la aludida y francesa señorita era buena prueba el nombre de la misma corriendo sin cesar de boca en boca en paseos, teatros y salones.

Desde la más encopetada y opulenta dama hasta la humilde esposa del último empleado, todas se despepitaban por llevar en sus sombreros y capotas la suspirada firma, siendo en ocasiones objeto de sarcasmo o de desprecio la que semejante triunfo no alcanzaba.

Sentados estos precedentes, demos ya principio a nuestra narración.

Al anochechar de un día de primavera, mientras luchaban con la moribunda luz crepuscular los recién encendidos faroles, en la mencionada calle, que es, según no ignorarán muchos lectores, una de las principales de Madrid, un gallardo y elegante joven, cuya edad trisaria en los veintiseis años, indolentemente apoyado en la fachada de la casa fronteriza, sin hacer caso de los transeúntes de ambos sexos que en todas direcciones recorrían la ancha acera, clavaba una mirada absorta en el balcón de Mille. Odette.

II

## La modista de sombreros

Antes de ver si don Julián, el delegado y los polizontes lograron o no rescatar a Emilín de manos de aquellos desalmados, precisa para el mejor orden e inteligencia de esta interesante historia, retroceder cuatro años.

En aquella época, es decir, cuatro años antes de las escenas que en el capítulo anterior llevamos referidas, todo el que pasase por la carrera de San Jerónimo entre la calle del Lobo y la del Baño, llamadas respectivamente hoy de Echegaray y de Ventura de la Vega, podía, levantando la cabeza, leer en elegantes y dorados caracteres este sencillo rótulo en el balcón de un piso principal:

Mlle. Odette

Y no se necesitaban, por cierto, otros pormenores para enterar a todo Madrid de que allí, tras esa acreditada firma en cambio de la cual derramaban el oro a manos llenas las adoradoras cas-

## Aviso al Comercio

ESTA A LA CARGA EN BARCELONA PARA ÉSTA LA

Goleta «ESTRELLA DEL MAR»

ADMITIENDO CARGA GENERAL

SALDRA DE AQUEL PUERTO A ÚLTIMOS DE ESTA SEMANA

NOTA.—La carga se recibe en el muelle de España, tinglado número 5.

CONSIGNATARIOS:

En Barcelona: DON FRANCISCO ARGUIMBAU, Cristina n.º 5.  
En Mahón: LOS SEÑORES ANTONIO PONS MARTÍ E HIJOS, Rampa de la Abundancia n.º 27.

2-5-1924

## Academia Mariana de San Estanislao

Domingo día 13 Enero de 1923. — A las 5 y media y 9 y cuarto

COLOSAL PROGRAMA

Conclusión de la sentimental obra de arte del REPERTORIO DULCINEA

## SOBRE LAS RUINAS DEL MUNDO

que tanto interés ha despertado con motivo del éxito que ha obtenido la primera jornada, estrenada el pasado domingo con éxito verdad

Completará el programa una hermosa cinta de largo metraje.

Pronto.—Pronto.—Las películas de mundial renombre: ABNEGACIÓN DE MADRE, por Louise Calligny, y la estupenda super-producción francesa EL REY DE PARÍS.



partación de carbón, que representó 1.458.300 toneladas en Agosto, y en Julio 1.904.000. Los términos medios de los años 1922 y 1913 fueron, respectivamente, 1.285.300 y 1.146.000.

Se desprende de estos datos una consideración interesante: que más de la mitad del peso de las mercancías descargadas en puertos franceses corresponden al carbón, cuyo término medio mensual se aproxima en números redondos a 1.230.000 toneladas.

De las exportaciones, la cifra media en 1913 fué de 900.000 toneladas, y en el 1922 de 888.100, con lo que se ve que las exportaciones, comparadas con las de 1913, son, aproximadamente, las dos terceras partes.

En números redondos, algo así como 36 millones de toneladas viene a ser la cifra representativa del comercio exterior de Francia.

La de España, incluyendo el cabotaje, es de unos ocho millones.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 8 de enero de 1924

Francos	38'25
Libras	33'64
Dollars	7'85
Liras	33'85
Marcos (millón)	0'000
Coronas austríacas	0'0000
Interior serie A	71'10
Id. id. B	70'85
Id. id. C	00'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A	000'00
Amortizable 5 p.%, A. 1920	95'50
Id. B.	95'40
Exterior Serie A	86'30
Obligaciones Barcelonesas de Electr. 6 por 100 1920	00'00
Oblig. F. C. Catalanes 6% id. C. Gral. Tran. 5% id. C. Tratat. 6%, 1922	105'00
Id. F. C. Nor. Pad. 3% id. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6%	1'0'55
Id. Cáceres Variable	32'00
Amortizable 5 p.%, A. 1917	95'25
Id. B.	95'25

Crédito Mercantil de Menorca

MAHÓN

Bolsa de Barcelona del día 8 de enero de 1924

Amort. 4 por 100 A.	00'00
Id. 4 id. B.	00'00
Id. 5 id. A. 1920	95'50
Id. 5 id. B. id.	95'40
Id. 5 id. A. 1917	95'50
Id. 5 id. B. id.	95'30
Inter. 4 id. A.	71'10
Id. 4 id. B.	70'90
Exter. 4 id. A.	86'30
Id. 4 id. B.	00'00
Obligaciones Norte Prioridad Barcelona.	65'75
Barcelonesa Electricidad 5 por 100 1913.	84'50
Cáceres Variable.	32'00
Trasatlántica 4 por 100 id. 6 id.	82'75 99'25
Andaluzes 2.ª serie fijo	58'00
Francos cheque Paris.	38'25
Libras id. Londres	33'64
Marcos id. Berlin	0'00005
Coronas id. Viena	0'000
Liras id. Roma	33'85
Dollars id. New York	7'855
Francos id. Zurich	136'30

Bolsa de Madrid del día 3 de enero de 1924

Obligaciones Tesoro A.	103'00
Id. B.	102'35
Cédulas Banco Hipotecario de España 4 por 100	90'25
Cédulas Banco Hipotecario de España 5 por 100	98'70
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 por 100	110'50

Salón Victoria

HOY, a las cinco y media y a las nueve

SS. MM. LOS REYES DE ESPAÑA EN ITALIA

LOS CONDENADOS

Por la monísima actriz italiana Linda Pini

Auto de 4 asientos, se alquila a precios reducidos y convencionales.

Informes, Conserjería Dineret. 14-30-a

PARA TENER SU ROPA use V. sin temor las incomparables pastillas marca ATLANTIC 32 hermosos colores, de gran solidez Las prendas teñidas con las pastillas ATLANTIC se conservan siempre nuevas, pues los colores no desmerecen por mucho que se laven — Véndense a ochenta céntimos pastilla en las principales tiendas.

— TRIANON —

Jueves día 10 de Enero de 1924

A las 5 y media. — Vermut de Moda. — Con el Sexteto Worsley y Jazz-Band

Otra sesión a las 9 de la noche

PROGRAMA SELECCIÓN

Unicas proyecciones de la hermosa película en cuatro partes, titulada

LA DIOSA DE BROADWAY

Admirable creación de la hermosa artista americana J. Jhonstone

Completarán el programa otras cintas de seguro éxito.

Viernes, día 11. — GRANDIOSO PROGRAMA. — ¿POR QUÉ LO MATÓ?, por Lucy Dornine.

En breve. — La estupenda serie LA CASA DEL MISTERIO. — Lo más sensacional

CASINO CONSEY

Viernes 11 Enero 1923. — Vermouth Monstruo. — De 6 a 8 tarde

TRES ACTOS, TRES

Éxito del «Sexteto Ideal»

BRUNO EL TEJEDOR

y la comedia de gran risa en 1 acto

LA REAL GANA.

— PRECIOS —

Entrada y butaca. 0'65

Entrada general. 0'40

CINE ESPAÑA

Sábado día 12 de Enero de 1924. — Sesión a las 9 de la noche

CONTINUACIÓN DE LOS PROGRAMAS EXTRA

ESTRENO de la magnífica película en siete partes de seguro éxito

Nuestra Señora del Amor

que ha sido filmada con esplendidez, tomada de la bellísima novela de Juan Aicard que alcanzó puesto preeminente en la literatura con la producción de esta obra

Proyectaremos también selecta PATHÉ REVIEW y la cómica estupenda TORTO. LÍN NO ES PINTAMONAS.

Semana próxima.—El grandioso drama LA CAMARERA DEL BAR, película coloral por su argumento y lujosa presentación.

A LOS FABRICANTES DE CALZADO

SE COMPRAN GRANDES Y PEQUEÑAS PARTIDAS DE CALZADO DE TODAS CLASES, PROCEDENTES DE DEJES DE CUENTA, MUESTRARIOS, ETCÉTERA, ETC.

Dirigir ofertas por escrito a R. A. ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Madrid 8 a las 16'30.

Una conferencia interesante.

La construcción y dotación de escuelas

En la Universidad de los Agustinos de El Escorial el Subdirector del Instituto Nacional de Previsión señor López Núñez ha dado una notable conferencia que ha sido muy elogiada y que ha dado ocasión a importantes declaraciones del señor Calvo Sotelo que presidía el acto, declaraciones que demuestran el interés que en pro de la enseñanza tiene el Directorio Militar Nacional.

El señor López Núñez en su conferencia brillantemente desarrollada, solicitó del Gobierno facilidades para que el Instituto de Previsión conciertese con los Ayuntamientos para la construcción de escuelas públicas.

Después de la disertación del señor López Núñez habló el señor Calvo Sotelo que presidía, quien dijo que el marqués de Estella, Presidente del Directorio Nacional Militar, había mostrado deseos de dotar de escuelas a todos los municipios españoles.

Añadió después que para ello se prepara la reforma del régimen municipal, en el que se adaptará el problema de la enseñanza con vistas a la máxima eficacia.

Madrid 9 a las 4'30.

La Presidencia interina

Con motivo de la ausencia del General Primo de Rivera, nuevamente se ha hecho cargo de la Presidencia interina, el contralmirante marqués de Magaz.

El marqués de Magaz ha estado esta mañana en Palacio despatchando con S. M. el Rey.

La inmunidad parlamentaria. Se concederán todos los suplicatorios pedidos

En la Presidencia nos han facilitado el decreto que firmó ayer S. M. el Rey sobre la inmunidad parlamentaria.

En el preámbulo dicese que la actual excepción debe desaparecer y por lo tanto la inmunidad parlamentaria, a fin de que nadie esquite la responsabilidad que le incumba. La parte dispositiva consta de un artículo único que dice lo siguiente:

Durante la anomalía constitucional hasta nuevas Cortes los senadores vitalicios de derecho propio no obstante conservar su calidad y validez de nombramientos, quedarán sujetos al fuero del Tribunal que por categoría les corresponda sin necesidad de suplicatorio.

Todos los suplicatorios pendientes, se remitirán a los Jueces de los Tribunales que los hayan solicitado para que sustancien libremente los procesos hasta la sentencia y ejecución.

Madrid 9 a las 4'30.

Sin noticias

En los centros informativos no han hallado los periodistas materia informativa manifestándoles los encargados que no tenían noticias que facilitar.

Reunión del Directorio

Bajo la presidencia del contralmirante Magaz ha celebrado reunión el Directorio.

El Consejo terminó a las ocho y media, no facilitándose a la prensa nota oficiosa ni referencia.

Después de la reunión

Al salir los generales vocales del Directorio de la Presidencia se detuvieron breve-

mente con los periodistas, a los que dijeron únicamente que en la reunión celebrada, no se habian ocupado de cosas propias para darlas a la publicidad.

Visitando al Directorio

Estuvieron a visitar a los Generales del Directorio el Director de la Academia de Infantería, el Arquitecto señor Muñeza, el Agregado de la Legación de Chile en España comandante Antelo, el marqués de Torre Hermosa y el señor Aguirre de Cárcer.

PRENSA ASOCIADA.

Parte facilitado por la Delegación del Gobierno

Madrid 9 a la 1.

Sin novedad en los territorios de nuestro protectorado en Marruecos.

NOTICIAS VARIAS

La pérdida del «Dixmude»

Nápoles.—Hallegado a este puerto el contratorpedero «Prostinari» conduciendo los restos del comandante del «Dixmude».

El cadáver ha sido depositado en uno de los templos de esta capital, en espera de la llegada del «Strasburg» que los conducirá a Francia.

Roma.—«Il Corriere Italiano» recibe noticias de Sciacca, diciendo que sobre un árbol que dista dos kilómetros de la playa, se encontró un girón de seda impermeabilizada que se supone procede de la cubierta de uno de los globos estabilizadores del dirigible «Dixmude».

Sciaccá.—Después de practicar numerosas dragadas, los marineros franceses han encontrado cerca del puerto, casi al fondo del mar, unos trescientos metros de cable telefónico, enredado entre anclas y trozos de cable.

En el lugar del hallazgo ha quedado anclado un barco.

París.—Las informaciones relativas al depósito de esencia encontrado cerca del Cabo de San Marcos demuestran que dicho depósito no pertenecía al «Dixmude», sino al antiguo zeppelin «L. 113».

Se confirma que el depósito de esencia de «Dixmude», estaba colocado en el pasillo central, muy proximamente del centro del dirigible.

La Comandancia de Marina de Bizerta anuncia que se ha encontrado otro nuevo depósito de esencia, semejante al primero.

Los temporales en Francia

París.—Se han registrado grandes crecidas en varios ríos de Francia, especialmente el Sena, Saone, Doubs, Garona, Tarn y Aeyron, los cuales se han desbordado en varios puntos, inundando extensas regiones.

El Sena sigue aumentando y elevando el nivel desus aguas. A consecuencia de la fuerte crecida del río Marne, la situación de los barrios cercanos a las márgenes es bastante crítica.

El personal especial enviada a Velleneuve, Saint George, Rueil, Neuilly y Plisance, ha llegado ya, habiendo co-

menzado con toda actividad los trabajos pertinentes.

A consecuencia de la crecida del Sena, las aguas se han desbordado en algunos barrios y pueblos de las inmediaciones, inundando algunas calles y obligando a los vecinos de varios inmuebles a evacuar éstos en previsión de posibles hundimientos.

Horrorosa catástrofe

Peoria. (Estados Unidos).—Una terrible explosión, seguida de incendio, se ha producido en una fábrica de esta población, teniéndose que lamentar numerosos muertos y heridos, a consecuencia de la catástrofe. Han sido ya hospitalizadas unas 80 personas.

Detención de desertores españoles

Marsella.—A bordo del «Ansa» y procedentes de Marruecos, han llegado a este puerto cuarenta desertores españoles, los cuales serán puestos a disposición de su consúl.

Numerosas condenas

Aquisgrán.—Como autores de actos de sabotaje llevados a cabo en la línea y material ferroviario, han sido condenados tres súbditos alemanes. Uno de los acusados ha sido absuelto.

Además, el Consejo de guerra, por la gravedad de sus delitos teniendo en cuenta su carácter de reincidentes, ha condenado a muerte a otros cinco alemanes y a cuatro más a trabajos forzados y a penas de prisión.

Grave conflicto

París.—Telegrafían de Berlín a «Le Journal» que a consecuencia del conflicto metalúrgico, la mayoría de las grandes fábricas de la capital han despedido a sus obreros.

En la actualidad ascienden a 140.000 los obreros despedidos.

Una quiebra importante

París.—Al «Petit Parisien» le comunican de Londres que la Compañía Ward-Line, ha presentado un balance con un pasivo de 462.000 libras esterlinas.

Un agente liquidador nombrado por las autoridades norteamericanas, asegurará provisionalmente en nombre de la Compañía, el servicio de Nueva-York a Méjico, Cuba y Antillas.

Remesa de material de guerra

Londres.—«El Daily Mail» dice que, según despachos de San Diego a los diarios norteamericanos, el Gobierno de los Estados Unidos ha enviado a Méjico una remesa de cincuenta cañones de campaña de tres pulgadas de calibre.



Manolito está en cama. ¿Qué tendrá Manolito?

Que la gripe le dió un bremazo y el pobre se halla extenuado en la convalecencia. Pero su mamá no se apura porque sabe que en tres días se levantará tan fino y tan campante, dándole todos los días sus tres cucharaditas del energético Reconstituyente que viene a la debilidad y al raquitismo: el famoso Jarabe de...

HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina. AVISO: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón arca el día 9 de Enero de 1924

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Manuel Sousa.

Imaginería: Comandante de Artillería don Enrique Fernández.

Hospital y provisiones: 3.º Capitan de Infantería.

Vigilancia: 5.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos

1.º Oficial de Infantería.

Imaginería: 2.º Oficial de Infantería.

El Coronel Sargento Mayor, Jaime Vidal.—Rubricado.—V.º, B.º.—El General Gobernador, Martín Alcoba.—Rubricado.

SANTORAL

Santo de hoy.—Santos Julián mártir, Vidal y Marcelino y Santos Basilia y Marciana.

Santo de mañana.—Santos Juan Bueno y Gonzalo de Amarante.

CONSUMOS

Recaudado por concepto de consumos los días que se expresan a continuación, correspondientes al mes de diciembre de 1923:

Día 26.—Primera tarifa	428'84
Id. id.—Segunda id.	160'18
Día 27.—Primera id.	188'33
Id. id.—Segunda id.	87'80
Día 28.—Primera id.	635'04
Id. id.—Segunda id.	64'45
Día 29.—Primera id.	737'87
Id. id.—Segunda id.	57'83
Día 30.—Primera id.	682'41
Id. id.—Segunda id.	243'57
Día 31.—Primera id.	387'84
Id. id.—Segunda id.	179'45

Molino eléctrico de San Clemente

El propietario de dicho molino participa al público la reapertura de dicho establecimiento con el mismo personal, para que sean garantía del servicio esmerado, rendimiento y economía.

Importantes descuentos a los comerciantes.

Café Momotombo

Lo encontrarán en LA MAHONESA, Nueva 24.



# SECCIÓN DE ANUNCIOS



Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas  
Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera  
Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

## ENCUADERNACIONES DE TODAS CLASES

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio  
Secciones especiales de librería y papelería

### Manuel Sintés Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11 TALLERES: Rampa Abundancia, 16  
Teléfono número 20 Teléfono número 84

MAHÓN

## PATRIA Sociedad Anónima de Reaseguros y Seguros Generales

Capital desembolsado: 275.000 pesetas.  
Capital suscrito: 500.000 pesetas.

Domicilio social: Calle Fontanella, 9. - 2.º 1.º. - Barcelona.

ESTA SOCIEDAD FUNCIONA CON ARREGLO A LA LEY DE SEGUROS DE 14 DE MAYO DE 1908.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS, TRANSPORTES Y ENFERMEDADES.

SEGURO POPULAR DE ENFERMEDADES A PAGO MENSUAL.

interesantísimo para el obrero previsora es suscribirse al Seguro Popular establecido por PATRIA.

Agencia en Mahón: RECTOR, 14



**COTIZACIÓN DE LA PLATA**  
facilitada por la casa  
**Marret, Bonnin, Figueira y C.ª**  
de Barcelona, con fecha 5 Enero 1924  
Precios de venta al por mayor

	EL KILOG.	Plas.	Ota.
Plata fina, barra	185	09	
> 950/000	176	05	
> 935/000	170	35	
> 916/000	169	95	
> 900/000	167	10	
> 880/000	149	20	
> 750/000	140	25	
Nitrato de Plata puro 535	00	00	
Closure de oro puro 51 % 535	00	00	

**Máquinas para coser**  
varias hojas de papel sin alambre  
Gran novedad - Último modelo  
Muy propio para oficinas

Punto de venta:  
Librería de **MANUEL SINTÉS ROTGER**  
Plaza del Príncipe, 14. - Mahón

**PENKALA**  
Lapicero automático insustituible  
Lo más práctico y elegante  
PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11

Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial  
De venta en esta Imprenta

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

### SERVICIOS DIRECTOS

#### Línea a Cuba-Méjico

El Vapor..... saldrá de Bilbao, el 16 de..... de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21, para Habana y Veracruz.

#### Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela-Colombia y Pacífico

El Vapor..... saldrá de Barcelona el día 18 de....., el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colón y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

#### Línea a Filipinas y puertos de China y Japón

El Vapor..... saldrá de Coruña el día....., de Vigo el....., de Lisboa el....., de Cádiz el....., de Cartagena el....., de Valencia el....., y de Barcelona el..... para Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

#### Línea a la Argentina

El Vapor..... saldrá de Barcelona el 4 de....., el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz el..... que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

#### Línea a New-York, Cuba y Méjico

El Vapor..... saldrá de Barcelona el día 25 de....., el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz.

#### Línea a Fernando Póo

El Vapor..... saldrá de Barcelona el día 15 de....., para Valencia, Alicante y Cádiz, de donde saldrá el 20 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.  
Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la Compañía que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. - Precios convencionales por camarotes especiales. - Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estado dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. - Todos los vapores tienen Médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. - La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. - Zanzibar, Mozambique y Capetown. - Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. - Australia y Nueva Zelanda. - Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. - New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. - Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. - Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agencia en Menorca:

**DON JUAN F. TALTAVULL**

Infanta, 22. - MAHÓN.

**PIRELLI**

NEUMÁTICOS  
CÁMARAS  
MACIZOS

VEA NUESTRA ÚLTIMA TARIFA  
NO COMPRE SIN CONSULTAR A NUESTRO DEPOSITARIO

DEPÓSITO EN MENORCA  
Plaza del Príncipe, 11. - Mahón

**¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!**

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijan bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no las llevan.

## Mapa de Menorca

Editado por el Depósito de la Guerra  
En venta: LIBRERÍA DE MANUEL SINTÉS ROTGER  
PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11. - MAHÓN

### MECÁNICOS

SE OFRECEN LA SIGUIENTE BIBLIOTECA MODERNA DE MECÁNICA

Mecánica industrial, por el ingeniero Ph. Moulan.  
El motor de explosión, por el ingeniero E. Petit.  
Manual del Mecánico, por el ingeniero E. Girol.  
Manual del Tornero mecánico, por el profesor S. Dinero.  
Guía del Ajustador y del Montador, por el ingeniero J. Merlot.  
La caldera de vapor, por el ingeniero L. Cei.  
Técnica del taller Mecánico, por C. Giordano.  
Manual del Maquinista y Fogonero, por el profesor G. Gautero y el ingeniero L. Loria.  
Dibujo Geométrico e Industrial, por el profesor E. Antilla.

Todas las obras antes mencionadas, de cuya posesión no debe prescindir ningún mecánico que aspire a mejorar su capacidad profesional, pueden adquirirse en la

**LIBRERÍA SINTÉS**  
Plaza del Príncipe, 11. - Mahón.

Se admiten suscripciones a plazos mensuales de diez pesetas para la adquisición de toda clase de obras.  
PIDANSE CATÁLOGOS

### Amigo DÉBIL

**Elíxir CALLOL**

dá fuerza, vigor y juventud

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado elíxir a sus familias ELÍXIR CALLOL

Fórmula aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

DE ESTO ABRANDEZ Y ESPETO SÓFIDE

VENDE EN FARMACIAS Y CERRAJERÍA

### COLICOS NAUSEAS IRRITACION

PURGÁNDOSE CON LAS SALES DE MEDIANA DE ARAGON

SE TOMAN DISUELTAS EN UN VASO DE AGUA TIBIA EN AYUNAS

Frasco de 10/12 purgas 3 Ptas  
Cajita IDEAL para 12 purgas 0,50

### Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones de vencimiento 1.º Enero próximo correspondientes a los siguientes valores:

- Deuda Interior.
- Id. Exterior.
- Id. Amortizable 4 por 100.
- Obligaciones del Tesoro 5 por 100 y otros.

### Banco de Menorca

Descantamos los cupones de vencimiento 1.º de Enero próximo de títulos de las Deudas del Estado Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y Obligaciones del Tesoro 5 por 100.

También descantamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

Imp. de M. Sintés Rotger. - Mahón